



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,  
соединяйтесь!

1970 ГОД  
14 ФЕВРАЛЯ  
СУББОТА  
№ 37 (1359)  
Цена 2 коп.

Газета выходит с июня 1922 года

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР  
И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
საბჭოთა პარტიის ცენტრისა და უმაღლესი საბჭოს ორგანოა, საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანოა



## ДЛЯ ПОЛЕЙ И ПЛАНТАЦИЙ

Сигнахские ремонтники «Грузсельхозтехники» до- стойно несут трудовую вахту в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Отремонтированная техника будет сдана колхозам раньше намеченного срока.

На снимке (слева направо): инженер-нормировщик Ш. Дзанашвили, главный инженер Э. Джалашвили и инженер-контролер В. Джибгашвили осматривают отремонтированную технику.

Фото Э. Ковалева.

**П**РИБЛИЖАЕТСЯ великая дата — 100-летие со дня рождения В. И. Ленина. Советская деревня активно готовится достойно встретить этот знаменательный день. Вооруженные решениями XXIII съезда партии, последующих Пленумов ЦК КПСС, Третьего Всесоюзного съезда колхозников, труженики села стремятся на высоком агротехническом уровне провести весенние сельскохозяйственные работы, обеспечить получение высокого урожая, дать стране больше продукции земледелия и животноводства, добыть

## СУДЬБА УРОЖАЯ РЕШАЕТСЯ СЕГОДНЯ

ся подема всего сельскохозяйственно- го производства.

Известно, что судьба будущего уро- жая во многом зависит от подготови- тельной работы, проведенной в хозяй- ствах в зимнее время. Среди многих факторов, обеспечивающих получение высокого урожая, рост валовых сборов зерна и других сельскохозяйственных культур, важнейшим является подготовка семенного материала. Там, где эта работа проводится хорошо, судьбу будущего урожая во многом можно считать обеспеченной. Недаром в народе гово- рится: семена — золотой фонд урожая.

В прошлом году земледельцы Цител- джарского района собрали богатый урожай зерновых, получив с гектара в среднем по 25 центнеров зерна. А в отдельных колхозах, как, например, в колхозе имени Ленина, с каждого из 100 гектаров угодий было получено 33,5 центнера зерна. В колхозе име- ни Калинина села Арбошиси с каждо- го из 185 гектаров собрано по 30 центнеров, в колхозе Квемо-Кеди с каждого из 2,000 гектаров — по 29 центнеров. Обильный урожай по- лучили также в колхозе имени Калин- на села Бодбе Сигнахского района, где на каждом гектаре земли выращены в среднем по 25 центнеров зерна.

Можно с уверенностью сказать, что все эти успехи в огромной степени достигнуты благодаря тому, что в этих хо- зяйствах сев проводят только сортова- мыми семенами, широко используют пере- довой опыт, внедряют наиболее перспек- тивные сорта.

Стремясь добиться получения высо- ких урожаев, многие колхозы и совхозы нашей республики заблаговременно начали готовить семена для посева. На сегодняшний день подготовка семенного материала колосовых и бобовых культур успешно ведется в Халарском, Карельском, Горийском, Гурджаанском, Цителджарском, Телавском, Кварель- ском, Самтредском и некоторых других районах. Однако, к сожа- лению, в целом по респуб- лике план подготовки се- менного материала коло- совых и бобовых культур

не выполнен. Особенно сильно отстают в колхозах и совхозах Ахалжаланского, Богдановского, Ахалцихского, Адиген- ского, Мариульского, Ванского, Тянет- ского и Дманисского районов, а также в Абхазской АССР и Юго-Осетии.

Серьезно отстают и подготовка семен- ного материала многолетних трав. Вме- сто 16,467 центнеров семян, предусмот- ренных по плану, заготовлено 8,400 центнеров.

Несмотря на то, что план подготовки семенного материала кукурузы в целом по республике выполнен, есть еще такие районы, где к первому февралю эта работа не бы- ла завершена. Среди них можно назвать Ахалцих- ский, Хашурский, Сага- реджойский, Болнисский, Осикий, Цагерский, Аба- шский и некоторые другие районы.

Отставание в подготов- ке семенного материала ветеринары. Руководите- лям хозяйств в следует помнить, что весна не за горами, что до весенней страды остаются счита- ные дни, а в некоторых районах нашей республики полевые ра- боты уже начались.

Первейшая обязанность партийных, советских и сельскохозяйственных орга- нов — мобилизовать все резервы для ускорения подготовки семян к севу. На- до позаботиться о том, чтобы в каждом колхозе и совхозе обеспечили ритмич- ную работу зерносушилок, установок активного вентилирования, семеноочи- стительных машин и других вспомога- тельных механизмов.

Надо установить строгую персона- льную ответственность агрономов-специ- алистов за высокое качество каждого центнера посевного материала. Они должны внимательно следить за очист- кой и хранением семян, отбором сорто- вых, кондиционного материала. Необ- ходимо добиться такого положения, что- бы каждое хозяйство имело семена не только в достаточном количестве, но и высшего качества. Партийные и проф- союзовые организации должны широко развернуть соревнование между звенья- ми, бригадами, отделенными за подготов- ку высококачественного посевного ма- териала.

В эти дни большие задачи стоят перед работниками контрольно-семенных лабораторий. Их долг — своевременно и оперативно отобрать пробы, провести точный анализ семян.

1970 год — завершающий год пяти- летки. Партия и правительство требуют, чтобы намеченные планы, взятые обязательства были выполнены на вы- соком уровне, чтобы в юбилейном году трудящиеся нашей республики полу- чили много сельскохозяйственно й продукции высшего качества.

Задача местных партийных организа- ций — привести в действие все неисполь- зованные резервы, повысить ответ- ственность руководителей хозяйств и специ- алистов, чтобы своевременно и высо- коорганизованно начать весенний сев.

## СОРЕВНОВАНИЕ МНОЖИТ СИЛЫ



### РАСТЕТ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ТРУДА

Став на 100-дневную Ленинскую трудо- вую вахту, коллектив Тбилисского хлебоза- водного № 3 добивается высоких производ- ственных показателей. Хорошо завершил прошлый хозяйственный год. Благодаря на- учной организации труда и передовым ме- тодам производства на заводе заметно по- высилась производительность. Выпущено сверхплановой продукции на 84 тысячи рублей.

Задание января завершено досрочно. На днях коллектив будет рапортовать о выпол- нении февральского плана.

Коллектив завода прилагает максимум усилий для того, чтобы выполнить четырёх- месячный план к 22 апреля. Скоро в цехе выпечки установят новое оборудование — высокопроизводительную — гестодетель- ную машину, с пуском которой изготовле- ние штучных изделий увеличится в полто- ра раза.

Д. КАНКИЯ.

### ДЕЛА И ПЛАНЫ ЗАВОДА

Коллектив Тбилисского станкостроительного за- вода имени Кирова, рас- считав свои резервы и возможности, взял новые повышенные социалисти- ческие обязательства. Ки- ровцы решили годовой план по реализации про- дукции выполнить на три дня раньше срока и дать сверх плана продукции на 200 тысяч рублей, а пятилетний план завер- шить к 20 декабря 1970 г.

Встретить юбилей вожди новыми трудовыми побе- дами — под таким девиз- ом трудится весь коллек- тив этого предприятия.

▲ ▲ ▲

### Вклад проходчиков

АХАЛЦИХЕ. (Корр. «За- ри Востока»). 240 тонн сверхпланового диаметра и 50 килограммов техниче- ского агата — таков итог работы в январе сорняков Ахалцихского асато-диато- митового рудоуправления. Саратовскому заводу «Текстол», Кемеровскому заводу «Карболит» и дру- гим предприятиям страны отгружено 2,000 тонн кус- кового и мелкого диато- мита, а в адрес Орджони- кидзевского приборостро- ительного завода и Лени- нградского завода «Русский самоцвет» отправлено 1,820 килограммов технического агата.

Достойный вклад в успех коллектива внесли бригада коммунистического труда проходчиков по добыче технического агата, руко- водимая Ш. Ломидзе, бри- гада коммунистического труда забойщиков диаметровой шахты, которой руководит В. Капанадзе, и другие.

В ЧЕСТЬ 100-ЛЕТИЯ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ В. И. ЛЕНИНА КОЛЛЕКТИВ РУДОУПРАВЛЕНИЯ ВЗЯЛ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ВЫПОЛНИТЬ КВАРТАЛЬ- НЫЙ ПЛАН ВЫПУСКА И РЕАЛИЗАЦИИ ПРО- ДУКЦИИ К 29 МАРТА.

### СООБЩЕНИЯ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

### Беседа у А. Н. Косыгина

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косы- гин 13 февраля принял в Кремле статс-секретаря ве- домства федерального канц- лера ФРГ Э. Бара по его просьбе и имел с ним бесе- ду по вопросам, представля- ющим взаимный интерес.

### Незабываемые страницы истории

По случаю 25-й годовщи- ны освобождения Будапеш- та от немецко-фашистских захватчиков 12 февраля в Центральном Доме Советской Армии состоялось собрание представителей общественно- сти столицы совместно с воинами Московского гарни- зона и ветеранами — участ- никами освобождения вен- герской столицы.

В президиуме вместе с со- ветскими товарищами нахо- дились временный поверен- ный в делах ВНР в Советском Союзе Ференц Чаба, воен- ный атташе полковник Шан- дор Штрал, другие венгер- ские друзья.

Собрание открыл секре- тарь МКГ КПСС В. Я. Пав- лов. С докладом выступил начальник Военно-политиче- ской академии имени В. И. Ленина генерал-полковник А. С. Желтов. (ТАСС).

### СОВЕТСКИЕ ТРАКТОРЫ для Индии

ДЕЛИ, 13 февраля. (ТАСС). Контракт на поставку 1,500 советских тракторов «Бела- русь» подписан в Дели представителями Индийской государственной торговой корпорации и Всесоюзного объединения «Тракторэк- спорты». Закупленные тракто- ры будут распределены ми- нистерством продовольствия и сельского хозяйства среди индийских фермеров. После поступления этой партии на поля Индии будут работ- ные около 30,000 советских тракторов.

В беседе с корреспондентом ТАСС директор депар- тамента машинного обо- рудования М. Вора заявил, что тракторы «Беларусь» ха- рактеризуются отличными экс- плуатационными качествами, надежностью в работе и удобством в управлении.

### Перспективы развития Праги

ПРАГА, 13 февраля. (ТАСС). Комплексный и чёткий план развития Праги на ближайшие 15 лет разрабо- тан Национальным коми- тетом столицы. Он со- ставлен с учетом роста го- родского населения и пред- стоящих изменений в структуре промышленности.

Для того, чтобы создать лучшие условия для жи- телей столицы, предпола- гается перевести за преде- лы города большое число промышленных предприятий.

Транспортную проблему предполагается решить не только за счет строитель- ства метро, но также пу- тем расширения улиц и создания новых скорост- ных автомагистралей.

Большое внимание уде- ляется жилищному и куль- турно-бытовому строитель- ству.

### Очередной МАНЕВР

НЬЮ-ЙОРК, 13 февраля. (ТАСС). Тель-Авив пред- принул новую попытку сва- лить ответственность за на- приженность на Ближнем Востоке на жертвы агрессии — арабские государ- ства. Постоянный предста- витель Израиля при ООН Текоа выразил генераль- ному секретарю ООН шель- м, в котором обвиняет пра- вительство Сирийской Араб- ской Республики в «ущел- ении агрессии» против Изра- иля.

Письмо израильского представителя является не- чем иным, как очередным пропагандистским манев- ром, цель которого — от-влечь внимание мировой общественности от преступ- лений, постоянно соверша- емых тель-авивской военщи- ной. Так, в последнем до- казде главы группы наблю- дателей ООН на Ближнем Востоке генерала О. Булли сообщается о десяти слу- чаях агрессивных актов Израиля против арабских стран, имевших место на протяжении только одного дня — 10 февраля.

### УТЕЧКА РАДИОАКТИВНОГО ПЛУТОНИЯ

НЬЮ-ЙОРК, 13 февра- ля. (ТАСС). На одном из американских заводов, про- изводящих ядерное ору- жие, расположенном близ города Денвер (штат Ко- лорадо), произошла утеч- ка радиоактивного плуто- ния. Факт утечки подтвер- дили представители Комис- сии по атомной энергии.

### Жертвы урагана

ПАРИЖ, 13 февраля. (ТАСС). Над одним из провин- ций Франции — Бретанью вчера пронёсся большой си- лы ураган. Скорость ветра местами достигала 170 км. в час. Во многих населенных пунктах сорваны крыши до- мов, повалены деревья и те- леграфные столбы. Ранено 11 человек. Затонули выходя- щие недалеко от берегов Бретани французское торго- вое судно «Мари Кретьен» и датское «Ренат». Погибли не- сколько моряков. Сигналы бедствия были получены та- же от четырех других кораб- лей.

### РАСТУЩЕЕ БЕСПОКОЙСТВО

ВАШИНГТОН, 13 фе- враль. (ТАСС). Президент Р. Никсон встретился с сое- током предпринимателей и объединяющим бизнесмен- из крупнейших промышлен- ных корпораций США. Судя по сообщениям пе- чати, главное внимание на этом совещании, проходив- шем за закрытыми дверями, было уделено инфляции в США, росту цен и общим экономическим перспекти- вам страны.

Совещание явилось отра- жением беспокойства пра- вительства за будущее эко- номики США, которой, по прогнозам многих экономис- тов, грозит спад.

В январе этого года ар- мия безработных выросла до 3,4 млн. человек, что со- ставляет 3,9 процента всей рабочей силы Соединенных Штатов. По словам лидера республиканцев в сенате Х. Скотта, президент допу- скает возможность повыше- ния этого уровня до 5,3 процента.

Экономике США, пишет журнал «Ньюсуик», грозит перспектива оказаться в со- стоянии инфляции и де- прессии.

## ЭСТАФЕТА СОБЫТИЙ

### Вручение наград ВДНХ

13 февраля в Государствен- ном комитете Совета Мини- стров Грузинской ССР по на- уке и технике состоялось вру- чение наград участникам ВДНХ СССР 1969 года. Награ- ды вручил председатель Гос- комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике Г. Ш. Микаладзе.

По разряду «Советская пе- риодическая печать» дипломам

первой степени ВДНХ СССР награждена республиканская газета «Коммунист» за систе- матическое освещение подго- товки трудящихся респуб- лики к 100-летию со дня рожде- ния В. И. Ленина, постановку важнейших проблем развития народного хозяйства Грузии, действительность газеты.

Золотая медаль ВДНХ СССР вручена редактору газе- ты «Коммунист» Д. В. Мчел- дилишвили.

Бронзовых медалей удосто- ились заведующий сельскохо- зяйственным отделом редак- ции В. Х. Гозалишвили, соб- ственный корреспондент га- зеты В. И. Левана, постановку важнейших проблем развития народного хозяйства Грузии, действительность газеты Б. К. Татаршидзе.

По павильону «Вычисли- тельная техника» «себрия- ная медаль ВДНХ СССР вручена директору Тбилисского на- учно-исследовательского инсти- тута приборостроения и средств автоматизации Ми- нистерства приборостроения, средств автоматизации и си- стем управления СССР Г. А. Гегемияла.

Бронзовых наград удосто- ились начальники отдела инсти- тута Ш. Д. Мебуке, заведу- ющие лабораториями И. Г. Си- моновский и Г. С. Лобжанидзе, старший инженер института Г. В. Кахетелидзе.

По разряду «Театр и музы- ка» павильона «Советская куль- тура» дипломом первой степе- ни награжден Тбилисский го- сударственный академический театр оперы и балета имени З. Палашишвили за создание спектаклей на современную тему.

За художественное оформле- ние балета «Отелло» золотая медаль вручена народному худ- ожнику РСФСР С. Б. Вирада- ладе.

От имени награжденных вы- ступил редактор газеты «Ко- мунист» Д. В. Мчелдидилиш- вили. (ГрузТАГ).

### Пленум Цагерского райкома Компартии Грузии

Состоялся пленум Цагерского райкома Компартии Гру- зии, обсудивший организационный вопрос.

Пленум освободил К. Сялагадзе от обязанностей пер- вого секретаря и члена бюро райкома партии.

Первым секретарем и членом бюро Цагерского райо- ма партии избран М. Гвиниани.

В работе пленума принял участие заведующий сель- скохозяйственным отделом ЦК КП Грузии Б. Гигиберия.

### Сессия Цагерского районного Совета депутатов трудящихся

Состоялась сессия Цагерского районного Совета депута- тов трудящихся, обсудившая организационный вопрос.

Сессия освободила К. Гурчумалидзе от обязанностей председателя исполкома районного Совета депутатов тру- дящихся.

Председателем исполкома Цагерского районного Со- вета депутатов трудящихся избран А. Ошани.

### Ленинские чтения

В Тбилиси продолжаются Ленинские чтения, посвя- щенные 100-летию со дня рождения В. И. Ленина. Они организованы Тбилисским городским комитетом Ком- партии Грузии и правлением Тбилисской городской ор- ганизации общества «Знание».

13 февраля в зале заседаний Верховного Совета Гру- зинской ССР собрались партийные, советские, космо- польские работники, представители административных органов, общественности города, частей Тбилисского гарнизона. С лекцией «В. И. Ленин об идеологических диверсиях империализма и революционной бдительности советского народа» выступил председатель Комите- та государственной безопасности при Совете Мини- стров Грузинской ССР А. И. Инаури.

Лекция вызвала интерес слушателей. (ГрузТАГ).

# ШКОЛА КОМУНИСТИЧЕСКОГО ВОСПИТАНИЯ

Советским профсоюзам и прежде всего их первичным организациям принадлежит большая роль в коммунистическом воспитании трудящихся, в формировании морально-политического облика советского человека.

Определяя роль профсоюзов, В. И. Ленин призывал особенно значительную роль воспитательной работы, Владимир Ильич подчеркивал, что профсоюзы — это школа воспитания, школа управления, школа хозяйничанья, школа коммунизма. В этом определении — суть ленинского учения о профсоюзах.

Важным событием в жизни профсоюзных организаций являются отчеты и выборы. Нынешняя отчетно-выборная кампания, прошедшая под знаком подготовки к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина, охватила почти все звенья профсоюзных органов, начиная с профгрупп и кончая республиканскими комитетами отраслевых профсоюзов.

Характерная особенность прошедших отчетов и выборов — деловитость, организованность, серьезный подход к решению стоящих перед профсоюзами задач. Приняты конкретные постановления, направленные на дальнейшее повышение роли профсоюзов в решении задач хозяйственного и культурного строительства.

На многих предприятиях, в учреждениях, в совхозах и колхозах республики профсоюзные собрания в конференциях прошли содержательно, при высокой активности их участников и делегатов. Достаточно сказать, что в пределах отчетов профсоюзов участвовало около 83 тысяч членов профсоюзов. Коллективы промышленных предприятий, совхозов и колхозов по-хозяйски обсуждали вопросы улучшения производства, его развития на основе технического прогресса и научной организации труда.

Активно и плодотворно прошла профсоюзная конференция на Тбилиском электротехническом заводе имени В. И. Ленина. В ходе обсуждения отчетного доклада делегаты затронули ряд животрепещущих вопросов, вскрыли недостатки в организации производства и труда. Большой заинтересованностью в общем деле, тревогой за промышленность и воспитательной работы, нынешний состав актива значительно обновлен.

Председателем избран бывший начальник ОТК завода Ш. Сахарелидзе, а первым заместителем — председателем завкома профсоюза — знаменитый коммунист Герой Социалистического Труда В. Коберидзе.

Под знаком высокого трудового подъема прошли отчеты и выборы в первичных профсоюзных организациях Закарпатской железной дороги.

В период подготовки и проведения отчетов и выборов главное внимание профгруппировки и хозяйственных руко-

ководителей было уделено усиленному меру, направленным на улучшение перевозок грузов железнодорожным транспортом.

На большинстве станций дороги были проведены собрания рабочих и служащих, в которых участвовали работники транспортных узлов промышленно-транспортных предприятий. На них принимались совместные социалистические обязательства по сокращению простоев вагонов под грузом, по сохранению простоя вагонов и полному использованию грузоподъемности каждого вагона.

Дорпрофсоюз и райпрофсоюз, объединенные постановкой, установили контроль за выполнением постановлений, принятых участниками собраний.

На собраниях и конференциях, прошедших на предприятиях угольной промышленности, большое внимание было уделено проверке выполнения обязательств, принятых в честь ленинского юбилея, а также вопросам научной организации труда, улучшения жилищных и коммунальных условий шахтеров.

Делегаты конференций шахт имени Ленина и имени Орджоникидзе — треста «Тибудуголь» — бригадир комплексной бригады депутат Верховного Совета Союза ССР О. Брегадзе, бригадир проходчиков И. Тезада, бригадир комплексной бригады шахты имени Сталина депутат Верховного Совета Грузинской ССР М. Ланчава и

другие говорили о затянутах реконструкции административно-бытового комплекса и строительства многоквартирного жилого дома.

Они отметили необходимость усиления работы в эксплуатации горняцкой шахты 300 метров для обеспечения фронта отчетных работ. Это позволит достичь мощности шахты имени Ленина до двух тысяч тонн угля в сутки уже в текущем году. Выступавшие говорили о недостатках в воспитательной и культурно-массовой работе, о перитонном движении городского транспорта, о плохом снабжении магазинов овощами.

Республиканский комитет профсоюза рабочих угольной промышленности уже в ходе отчетов и выборов добился реорганизации на критические замечания участников собрания. На собраниях руководящих работников комбината «Грузуголь», треста «Тибудуголь», РК профсоюза и актива практически были решены многие вопросы. Например, во дополнительные фонды получены лесоматериалы для ремонта галереи бункеров шахты имени Орджоникидзе, выделен автобус для перевозки работников шахты имени Сталина, в первом квартале нынешнего года начнется строительство 48-квартирного жилого дома, приняты меры по улучшению работы торговых предприятий.

На высоком организационном уровне прошли отчеты и выборы на предприятиях металлургической, нефтяной, хи-

мической, текстильной, легкой, электротехнической промышленности. В отчетных докладах фабрично-заводских и местных комитетов, в выступлениях участников отчетов большое внимание уделено анализу деятельности профсоюзных комитетов в целях улучшения планирования, экономического стимулирования и управления производством, борьбе за улучшение трудовой дисциплины, улучшение условий труда и отдыха рабочих и служащих.

Совпроф Грузии, облсоветы и республиканские комитеты отраслевых профсоюзов принимали необходимые меры для создания условий по развитию широкой критики и самокритики, обеспечению строгого соблюдения Устава профессиональных союзов СССР. В полномочиях большинства организаций республиканских отчетов и выборов прошли под знаком деловой и принципиальной критики, направленной на улучшение организаторской деятельности профсоюзов, выполнение решений XIV съезда профсоюзов СССР, достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина.

Успешному проведению отчетно-выборной кампании способствовала помощь, оказанная профсоюзными организациями партийными органами. Бюро ЦК КП Грузии приняло постановление об участии партийных органов в этой кампании. Работники горкомов и райкомов партии многих

городов республики присутствовали на собраниях и конференциях. Секретари большинства первичных организаций профсоюзов в отчетных докладах и выступлениях участников отчетов и выборов в первичных профсоюзных организациях.

Налажено взаимодействие Группы республиканского Совета профсоюзов с органами профсоюзной организации в вопросах отчетов и выборов в первичных профсоюзных комитетах и республиканские комитеты профсоюзов усилили помощь и руководство профсоюзными организациями. В особенности в такой помощи нуждаются организации, где к руководству пришли новые активисты. Нужно добиваться плановости в работе ФЭМК, улучшения их организаторской деятельности, необходимо научить критические участники собраний и конференций готовить по ним рекомендации для хозяйственных органов или принять конкретные меры для предотвращения их в жизни.

Таким образом, профсоюзные организации Грузии делают все, чтобы выполнить планы ХХП съезда КПСС, требовали об усилении роли профсоюзов в решении задач развития народного хозяйства, обеспечили более активного их участия в разработке государственных планов, управлении производством.

Д. ЧОЛКАВА,  
заведующий оргбюро ЦК КП Грузии,  
отделом Совпрофа Грузии.

## В ГОСТИ К СИЦИЛИАНЦАМ

По приглашению муниципалитета города Палермо — областного центра Сицилии — в воскресенье, 15 февраля, в Италию выезжает делегация Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся. Это — ответный визит на посещение столицы Грузии в январе нынешнего года делегацией муниципалитета Палермо во главе с его мэром Спанолю Франческо. Тбилисцы примут участие в Неделе Советского Союза в Сицилии.

В составе делегации, возглавляемой председателем исполкома Тбилисского городского Совета депутатом трудящихся Ш. Бухрашвили, редактором республиканской газеты «Заря Востока» Ш. Парнашвили, народный артист Грузинской ССР композитор Р. Папуадзе, заместитель председателя т. е. л. президиума Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами Г. Ташишвили, председатель правления Грузинского отделения общества «СССР — Италия» В. Мачавариани.

В Италию отправляются коллектив академического театра оперы и балета имени З. Палиашвили Ламара Мюниа, молодая пианистка лауреат Международного конкурса в Лиссабоне Нино Чиракдзе, самодеятельные ансамбли «Салагобо» и «Швидкаца» из Махарадзе, а также футбольная команда «Динамо», которая встретится в товарищеском матче со сборной командой Палермо.

Делегация берет с собой письмо исполкома Тбилисского городского Совета, адресованное муниципалитету Палермо. В нем, в частности,

отмечается, что предложение муниципалитета о развитии и укреплении дружбы между двумя городами имеет под собой крепкую почву. У нас сложились все условия, говорится в письме, для установления разносторонних и дружеских связей.

В дни Недели Советского Союза в Сицилии общественности Палермо представится возможность познакомиться с многогранной жизнью Грузии. Так, например, Ш. Бухрашвили выступит с докладом «Прошлое, настоящее и будущее Тбилиси». Будет развернута фотовыставка «Советская Грузия». Откроются выставки книги, детского рисунка, керамики, керамических изделий. Красочные альбомы ознакомят жителей Палермо с репродукциями произведений Нико Пироскинишвили, Ладо Гудашвили, Елены Ахведяни и других. В запись программы оперы «Данси» З. Папуадзе и т. д. «Сказание о Шота Руставели» Д. Аракишвили, Первая симфония А. Мачавариани, грузинские народные песни, эстрадная музыка. А на экранах будут показаны документальный фильм о Тбилиси и короткометражная художественная картина «Свадьба».

— Мы уверены, — сказал тов. Бухрашвили, — что поездка делегации Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся в Сицилию будет способствовать укреплению контактов между столицей Грузии и Палермо. Все, что направлено на расширение и углубление уз дружбы, отвечает стремлению советских людей, укрепляет дело мира. (ГрузТАГ).

## ВЕЛИКИЙ МЫСЛИТЕЛЬ И РЕВОЛЮЦИОНЕР

БАМАКО, 13 февраля. (ТАСС). Африканские народы чтят В. И. Ленина как великого мыслителя, политического и государственного деятеля, как автора исключительно важных работ, пишет малький журналист Тиефинг в опубликованной в газете «Эссор» статье, посвященной 100-летию со дня рождения В. И. Ленина. Работы В. И. Ленина, подчеркивает автор, отличаются глубоким научным анализом. Он разработал теорию и тактику коммунистического движения, «создал коммунистическую партию, которая проявила себя как мощная политическая сила, способная взять в свои руки власть и удержать ее».

Отмечая 100-летие со дня рождения В. И. Ленина, говорится в статье, мы воздаем почести великому борцу за социализм, основателю первого в мире социалистического государства, гению философской и политической мысли.

## СОВЕТСКАЯ КНИГА В БОЛГАРИИ

СОФИЯ, 13 февраля. (ТАСС). В издательстве Болгарской академии наук вышел из печати третий том сборника «Советская литература в Болгарии», посвящающий период с 1918 г. по 1944 г. В книге собраны статьи, воспоминания и архивные документы, рассказывающие о распространении советских изданий в Болгарии, о

## ПОЕЗДКА ТИТО ПО СТРАНАМ ВОСТОЧНОЙ АФРИКИ

АДДИС-АБЕБА, 12 февраля. (ТАСС). Президент Югославии Иосип Броз Тито вылетел сегодня утром из Аддис-Абебы в Найроби. Тито совершает официальную поездку по ряду стран Восточной Африки.

После визита в Кению Тито намерен посетить Хартум, Каир и Триполи.

## РЕЗКОЕ ОСУЖДЕНИЕ

БЕИРУТ, 12 февраля. (ТАСС). Распространенные в США, Франции и Великобритании тель-авивских экстремистов вызвало новую волну протестов и резкого осуждения на Арабском Востоке.

Арабская печать с одобрением встретила замечательное коммюнике недавно заключившего свою работу Каирского совещания глав государств и правительств стран, непосредственно противостоящих Израилю. В коммюнике указывалось, что Израиль не мог бы продолжать агрессивную и браться к мировому общественному мнению, если бы не поддерживал со стороны США.

«Главным врагом арабов, — пишет, в частности, ливанская газета «Ал-Шааб», — являются империалистические и сионистские круги, которые стоят за Израилем и оказывают ему огромную военную и финансовую помощь».

Комментарию ливанскому политическому деятелю в ближневосточном кризисе, пресса Объединенной Арабской Республики разоблачает усилия империалистической пропаганды посеять раздор между арабскими странами и Совет-

## ПРИЗЫВ ПРОФСОЮЗОВ

ДАР-ЭС-САЛАМ, 12 февраля. (ТАСС). «Рабочие Африки призывают Организацию Объединенных Наций и все миролюбивое человечество предпринять срочные шаги с тем, чтобы вынудить народы ЮАР, Южной Родезии, Мозамбика, Анголы и Гвинеи (Бисау) — под властью расистов и колонизаторов и полностью восстановить их права на независимость и свободу».

С таким призывом обратилась Всеафриканская федерация профсоюзов (ВАФП) в опубликованном здесь сегодня заявлении в связи с предстоящим Международным днем борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

Обозреватель газеты «Ахбар аль-Луми» Иксан Абдель Кудус, наясаясь политики США и курса СССР в ближневосточном кризисе, подчеркивает, что мотивы, побуждавшие Советский Союз занять позицию поддержки арабов, «в корне отличаются от мотивов США, поддерживающих агрессию и стремившихся к установлению своего господства на Ближнем Востоке». «Советский Союз», — утверждает автор, — выступает на стороне сил, борющихся за свою свободу, суверенитет и независимость».

СО ВСЕХ  
КОНТИНЕНТОВ

## СОБЫТИЯ ДНЯ

- СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ: Вашингтон поощряет агрессию Тель-Авива
- БЛИЖНИЙ ВОСТОК: Новый акт израильской агрессии
- ЗАПАДНАЯ ЕВРОПА: Политический кризис в Северной Ирландии
- АФРИКА: Борьба за ликвидацию расовой дискриминации

## ОБСТАНОВКА В ОЛЬСТЕРЕ

ЛОНДОН, 13 февраля. (ТАСС). Крайне правые деятели юнионистской партии намерены «захватить контроль над правительством Ольстера», пишет газета «Гардиан». Об этом, указывает газета, свидетельствуют публичные заявления, с которыми выступили в последнее время правые юнионистские лидеры. Они высказываются за приход к власти в Ольстере «более сильного правительства», считая необходимым усилить репрессии против участников движения за гражданские права.

Активизация правых деятелей Северной Ирландии свидетельствует о наличии в этом районе Соединенного Королевства острого политического кризиса. Власть, с одной стороны, вслестни стремится подавить народные выступления и в то же время пытаются «нормализовать» обстановку с помощью кулуарных реформ. Однако эти попытки успеха не имеют. Унионисты движения за гражданские права заявляют о своем намерении не прекращать борьбы в защиту своих требований о ликвидации нищеты и безработицы. Одновременно усилился нажим на правительство со стороны экстремистов.

## ВАРВАРСКИЙ НАЛЕТ

ПРЕСТУПЛЕНИЯ ИЗРАИЛЬСКОЙ ВОЕНЩИНЫ ПРОДОЛЖАЮТСЯ. 170 МИРНЫХ ЖИТЕЛЕЙ АБУ-ЗАБАЛЯ УБИТЫ И РАНЫНЫ ВО ВРЕМЯ ОЧЕРЕДНОГО НАЛЕТА.

КАИР, 12 февраля. Корреспондент ТАСС А. Кислов передает: Израильская военщина совершила сегодня еще одно кровавое преступление.

В 8 часов 10 минут утра два израильских самолета американского производства совершили налет на завод авиационной «Национальной металлургической компании», расположенный примерно в 15 километрах к северу от Каира, в местечке Абу-Заабаль. Они обстреливали ракетами завод на территории которого в момент налета находилось около 1.800 рабочих и служащих, а затем сбросили зажигательные бомбы и бомбы замедленного действия. В результате обстрела и бомбардировки этого грандиозного объекта десятки рабочих и служащих завода, а также жителей Абу-Заабали, в том числе детей, убиты и ранены.

Вместе с несколькими иностранцами и египетскими журналистами корреспондент ТАСС побывал в Абу-Заабале через несколько часов после налета и видел слезы варварской бомбардировки завода, производящего гражданскую продукцию.

В административном здании не осталось ни одного целого стекла. Крыш на полу и

на мебели. Сорванными варварской волей крыши с некоторых цехов. Дымилась еще развалины инструментально-механического цеха и авиационной электростанции. Положение усугубляется еще и тем, что на территории завода сброшено несколько бомб замедленного действия, которые делают очень опасными спастельные и восстановительные работы.

В момент, когда мы прибыли в Абу-Заабаль, число убитых и раненых от ран достигало уже 70 человек. В госпиталь поставлено около 100 раненых, некоторые из них находились в критическом состоянии. Многие раненые остались на заводе, чтобы оказать посильную помощь в ликвидации последствий налета.

В госпитале мы видели обожженных напалмом рабочих, многие из которых навсегда стали инвалидами.

Однако ни это, ни другие преступления израильской военщины, пытаются сломить дух египетского народа, заставить его и посягать напугу, не дадут желаемых результатов. В этом можно было еще раз убедиться сегодня, когда мы поспешили и собрали в себя египтяне после варварского налета на завод в Абу-Заабале.

## ПРАЗДНИК ВЕНГЕРСКИХ ДРУЗЕЙ

25-летию освобождения от немецко-фашистских захватчиков столицы Венгрии — Будапешта был посвящен вечер, состоявшийся 13 февраля в Тбилиском городском Совете депутатов трудящихся и Грузинском отделении Общества советско-венгерской дружбы.

Вечер открыл заместитель председателя правления республиканского отделения Об-

щества советско-венгерской дружбы профессор Ш. Дзидзи-Гри. Воспоминаниями на вечер поделились участники боев за Будапешт Д. Палиашвили, П. Денисов, А. Поберя. В день знаменательной годовщины, заявили выступавшие, мы, как и все советские люди, желаем Будапешту новых трудовых достижений, счастья и процветания. (ГрузТАГ).

## СНЕЖНЫЕ ОБВАЛЫ ВО ФРАНЦУЗСКИХ АЛЬПАХ

ПАРИЖ, 13 февраля. (ТАСС). В курортных районах Французских Альп создались тревожащая обстановка. Снежные лаваны вновь отрезали от внешнего мира местечко Валь д'Изер, где два дня тому назад в результате обвала погибло около 30 туристов.

Снежные обвалы отрезали дорогу, ведущую на другой курорт — Тинь. 7 тысяч человек отрезаны от внешнего мира. В результате обвала погибли три человека.

Обвалы произошли также в ряде других районов Французских Альп.



Новая гостиница в центре Найроби. В современном здании в форме цилиндра размещены 400 номеров и самый большой в Африке ресторан. Фото С. Кулина. (Фотохроника ТАСС).



В кубинском городе Сеннар создана школа народного творчества. В ней обучаются 35 юношей и девушек, которые по окончании получат дипломы художников, графиков и скульпторов. Срок обучения в школе три года. На снимке: школа народного творчества в городе Сеннар. Фото С. Преображенского. (Фотохроника ТАСС).

● НАРОД ОСТРОВА СВОБОДЫ — ХОЗЯИН СВОЕЙ ЖИЗНИ

● ПРЕОБРАЖАЕТСЯ ОБЛИК ДРЕВНЕЙ АФРИКИ

ДЛЯ НИЗОВОГО ПАРТИЙНОГО АКТИВА

Сухумский горком КП Грузии провел семинар вновь избранных секретарей первичных партийных организаций. Перед участниками семинара выступили второй секретарь горкома партии Г. Аван, зав. отделом пропаганды и агитации Е. Анталава, инструктор А. Мелиава. Они говорили о повышении боеспособности первичных партийных организаций, усилении их роли в решении хозяйственно-политических задач, о формах и методах привлечения коммунистов к активной внутрипартийной и общественной жизни.

Д. ШЕЛИЯ. (Корр. «Заря Востока»).

СОВЕЩАНИЕ-СЕМИНАР

Ванский райком КП Грузии созвал совещание-семинар секретарей парторганизаций, руководителей групп агитаторов и политинформаторов, председателей первичных организаций общества «Знание» и работников культурно-просветительных учреждений.

С докладом о ходе подготовки к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина и задачах партийных организаций и об усилении пропаганды материалов III Всесоюзного съезда колхозников выступил секретарь Ванского райкома партии Ш. Гиоргадзе и заведующий отделом пропаганды и агитации райкома С. Хардзешвили.

С. ГОГУАДЗЕ. (Корр. «Заря Востока»).

ТАЛАНТ, ДАРУЮЩИЙ РАДОСТЬ

НАРОДНОМУ ХУДОЖНИКУ АПОЛЛОНУ КУТАТЕЛАДЗЕ — 70 ЛЕТ

УСПЕХОВ В ТВОРЧЕСТВЕ!

Дорогой Аполлон Караманович!

От имени коллектива Союза художников Грузии поздравляем Вас со славной датой — 70-летием со дня рождения и 50-летием творческой и общественной деятельности.

Ваше творчество, в котором ярко отразились историческое прошлое нашей Родины, горячий патриотизм советского народа, его самоотверженность и героизм в годы Великой Отечественной войны, жизнь и славный труд нашего современника, — по праву занимает достойное место в сокровищнице грузинского изобразительного искусства.

Особое восхищение вызывает Ваша неутомимая энергия в деле воспитания молодого поколения художников.

Как руководитель Тбилисской государственной Академии художеств Вы оказываете нашей республике неоценимую помощь в подготовке кадров мастеров кисти и резца, в развитии нашей изобразительной культуры, в возрождении древних традиций замечательного грузинского прикладного искусства.

Еще раз поздравляем и желаем Вам крепкого здоровья, долгой жизни, наполненной энергичным трудом, успехов в творчестве и общественной деятельности.

ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ХУДОЖНИКОВ ГРУЗИИ.

КОГДА человеку исполняется 70 лет, он обязан отчитаться — перед собой, перед теми, кого воспитал он, и, главное, перед обществом. За семь десятилетий лет надо успеть сделать многое важное и необходимое для людей.

70 лет исполнилось моему другу, замечательному грузинскому художнику и общественному деятелю Аполлону Карамановичу Кутателадзе. Этот человек может гордиться удивительным творческим долголетием, широким диапазоном в изобразительном искусстве. Его полотна украшают многие музеи и выставочные залы, доставляя людям радость от созерцания с истинным талантом.

А. Кутателадзе принадлежит к числу художников, выросших в творчески созревавших в послевоенный период эпоху. Сегодня они уже представляют старшее поколение наших мастеров. Эта группа художников сыграла решающую роль в утверждении реализма в грузинской советской живописи. Творческий и жизненный путь их интересен, богат и служит хорошим примером для молодежи. Думаю я о своем друге, и передо мною встают основные вехи творческого пути Аполлона Кутателадзе.

Детские годы будущего художника прошли в маленьком грузинском городе Хони (ныне Цулукидзе). Непосредственная близость к природе, тесная дружба с крестьянами и ремесленниками, бережно сохраняемыми в своем быту неопытные сокровища народного творчества, в которых явственно свое отношение к миру, научили любить прекрасное.

Мальчик проявлял большие способности к рисованию. В 1914 году, когда родители А. Кутателадзе переехали на постоянное жительство в Тбилиси, юношу определили сначала в школу «Кавказского общества поощрения художников», а затем в «Школу живописи и рисования» Н. Скляфасовского.

Мастерство А. Кутателадзе постоянно росло. Через год после победы Советской власти в Грузии он был принят в только что открытую Тбилисскую Академию художеств. Здесь со всей яркостью проявилось не только реалистическое дарование художника, но и его большой талант организатора.

В стенах Академии А. Кутателадзе сблизился с выдающимися живописцами и Г. Габашивили и Е. Лансере, которые помогли ему овладеть мастерством, усваи-

вать богатые традиции прошлого, способствовали его культурному и профессиональному росту. На полотнах, созданных А. Кутателадзе в тот период, отражена новая, советская действительность, показан новый, советский человек. К началу 20-х годов относятся первые полотна А. Кутателадзе, созданные в революционные дни.

Он постоянный член президиума, заместитель председателя Союза художников Грузии, один из основателей Художественного фонда страны. Наряду с творчеством он занимается также педагогической деятельностью в Тбилисской Академии художеств, руководит здесь (истати, по сей день) батальоном жаровой мастерской.

ПО ШИРОКОМУ ПУТИ ЖИЗНИ

Когда я десять лет назад «сдавал» риторские дела моему другу, в Академии художеств было всего пять отделений, а училось 270 студентов. С присущей ему энергией и инициативой Аполлон Караманович начал осуществлять сложную задачу расширения вуза.

Жизнь требовала подготовки кадров для нужд народного хозяйства страны, и вот при Академии открываются факультеты декоративно-прикладного искусства, объединяющие будущих специалистов по художественной обработке дерева, металла, текстиля и т. д. Создана солидная учебно-материальная база. Сейчас в Академии обучается свыше 1.000 человек. Здесь готовятся кадры не только для Грузии, но и для братских республик Закавказья, Средней Азии, Украины и др.

Можно говорить многое о новом учебном корпусе Академии, о Мухометском керамическом заводе — учебно-производственной базе студентов, об экспериментальной архитектурно-проектной лаборатории и т. д. Это — индустрия вуза. Это — взрослый его авторитет. Это — во многом — дело рук прекрасного организатора, энтузиаста Аполлона Карамановича Кутателадзе.

Заслуги А. Кутателадзе высоко оценены нашей партией и правительством, нашим народом: Аполлон Караманович награжден двумя орденами Трудового Красного Знамени, орденом «Знак Почета», медалями, ему присуждены почетные звания народного художника Грузии и члена-корреспондента Академии художеств СССР.

И сегодня, когда Аполлон Караманович начинает отсчет восьмому десятку своих лет, он по-прежнему бодр, полон жизненных и творческих сил, обуреваем десятками самых, казалось бы, фантастических замыслов. Но мы, его друзья, отлично знаем, что наш Аполлон, как никто, умеет осуществлять самые смелые, самые дерзкие планы!

Что ж, такому человеку — я путь широкий в жизни! В свои 70 лет он выдающийся артист живописи, искусный ювелир человеческих душ, блестящий полководец армии будущих мастеров изобразительного искусства.

Честно и хвала ему, многие дети, мраваликамер!

Серго КОБУЛАДЗЕ, народный художник Грузии.

На тему Отечественной войны в нашем искусстве было создано много сильных и правдивых произведений. Тем не менее картины Кутателадзе «Звезда фашистов», «Героическая защита», «Оборона Кавказа» и «Генерал Леселидзе в горах» вынесли в решение этой темы нечто новое и свежее.

В 1943 году А. Кутателадзе возвращается в Тбилиси и активно включается в жизнь коллектива грузинских художников.

Николай ТОМСКИЙ, президент Академии художеств СССР, народный художник СССР.



КОНКУРС НОВАТОРОВ

В честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и в целях дальнейшего развития творческой активности трудящихся и мобилизации усилий новаторов производства, изобретателей и рационализаторов, рабочих и инженерно-технических работников промышленных предприятий на успешное решение задач по ускорению технического прогресса бюро Тбилисского комитета Компартии Грузии приняло постановление о проведении с 15 февраля по 1 апреля нынешнего года конкурса на лучшее изобретение и рационализаторское предложение в промышленности Тбилиси.

Задачи конкурса — содействовать выявлению, отбору, поощрению и широкому внедрению изобретений и рационализаторских предложений. Итоги конкурса, руководителем которого возложено на комиссию содействия техническому прогрессу ТК КП Грузии, будут подведены по следующим основным показателям за IV квартал 1969 года и I квартал 1970 года: для предприятий и организаций будут приниматься во внимание массовость изобретений и рационализаций, количество поступивших и внедренных за период конкурса рационализаторских предложений и изобретений, сумма экономии, полученная от внедрения предложений, и ее отношение к квартальному объему валовой продукции, предполагаемая экономия от поступивших предложений и т. д. для отдельных рационализаторов и изобретателей — стоимость осуществления предложения (изобретения) и время окупеваемости, фактическая (для внедренных) и предполагаемая (для предложенных) экономия в годовом исчислении.

Предприятия и организации — победителям конкурса — будут присуждены отнюдь не первое, два вторых и третьих места, они будут награждены грамотами ТК КП Грузии. Для отдельных рационализаторов и изобретателей и авторских коллективов учреждены восемь первых премий по 250 рублей, 16 вторых — по 150 рублей и 24 третьих — по 100 рублей. На предприятия и в организациях, завоевавших первому месту, по совместному решению дирекции и профсоюзной организации и советов НТО и ВОИР производятся премирование и поощрение иными средствами работников по изобретательству, рационализации, патентных подразделений, активистов профсоюзной организации, НТО, ВОИР, содействовавших проведению конкурса и внедрению принятых предложений. (ГрузТАГ).

ПЛЕНУМ ДОРПРОФСОЖА ЗАКАВКАЗСКОЙ ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГИ

Состоялся второй пленум Дорпрофсожа Закавказской железной дороги. Пленум заслушал доклад главного инженера Закавказской магистрали Г. Вардасанидзе и председателя Дорпрофсожа А. Гобанидзе о выполнении коллективного договора между Управлением дороги и Дорпрофсоюзом за 1969 год и заключение коллективного договора на 1970 год.

Проанализировав итоги работы за минувший год, докладчики и выступившие в прениях заместители начальника Тбилисского отделения дороги Н. Чорголиани, ударник коммунистического труда, слесарь Самтредского локомотивного депо Н. Панцула, председатель райпрофсожа Ереванского отделения магистрали О. Аюбян, начальник Хацатурского локомотивного депо А. Агладзе, начальник врачебно-санитарной службы дороги Р. Чхеидзе, председатель райпрофсожа Самтредского отделения дороги В. Ващенко и заместитель председателя правления НТО Г. Эсакян рассказали о трудовых успехах железнодорожников, перспективах развития магистрали в завершающемся году пятилетия.

Стремясь ознаменовать успехами ленинских юбилей, коллектив дороги на восемь дней раньше срока реализовал план отправления грузов 1969 года. С опережением графика шла работа по внедрению новой техники, автоматизации и механизации производственных процессов. Выполнены обязательства по улучшению жилищно-бытовых условий железнодорожников и членов их семей.

По обсужденному вопросу пленум принял соответствующее постановление. (ГрузТАГ).

СЛОВО ДРУЗЕЙ

ПРИВЕТСТВУЮ и поздравляю замечательного грузинского художника Аполлона Карамановича Кутателадзе с торжественной датой в его замечательной жизни.

От всего сердца желаю своему другу долгих лет жизни и творческого счастья.

Евгений ВУЧЕТИЧ, народный художник СССР, Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской премии.

ХОРОШО иметь в 70 лет такую замечательную молодость. Когда я несколько лет назад встретился с Аполлоном Кутателадзе в Тбилиси, меня вновь порадовали его стройная выправка, гордая осанка, живость движений и жеста, бодрость духа. И в искусстве он отлично умеет поддерживать высокую спортивную форму. Я желаю дорогому другу — так держать!

Николай МУКОЕ, народный художник СССР.

ТВОРЧЕСТВО Аполлона Кутателадзе представляет собой летопись советского действительности. Что бы ни изображал он — события исторического масштаба или повседневные явления нашей жизни, — в его произведениях присутствует дух времени, отражены мысли и чаяния народа. А. Кутателадзе целиком отдал свою кисть служению народу нашей Советской страны. Этим он снискал глубочайшее уважение и любовь своей Родины и народа. Искренне поздравляю дорогого Аполлона, замечательного человека и художника, с семидесятилетием, желаю ему и в будущем воспевать новую жизнь с силой немой, с чувствами неизбывными.

Алексей МАЧАВАРЯНИ, народный артист СССР.

ЧТО МОЖЕТ пожелать художник, который ведет отсчет седьмому десятку своих лет, художнику, отмечавшему свое семидесятилетие? Наверное того же, что и самому себе, — не утратить остроты ощущения современности, верности глаз, чистоты чувств, убежденности в высшем назначении искусства.

Всего этого я и желаю моему другу Аполлону Кутателадзе, человеку, который многое сделал для укрепления братства мастеров грузинского изобразительного искусства, художнику, внесшему весомый вклад в сокровищницу нашей культуры.

Уча ДЖАПАРИДЗЕ, народный художник СССР, действительный член Академии художеств СССР.



Государственная картинная галерея Грузии. На юбилейной выставке, посвященной 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

На снимке: (слева направо) педагог тбилисской 1-й средней школы Э. Кутателадзе, слесарь-сборщик Тбилисского станко-сборного завода имени С. М. Кирово Герой Социалистического Труда Ш. Пирцхалава и М. Татишвили — студентка I курса Грузинского театрального института имени Ш. Руставели знакомятся с новой картиной народного художника Грузии Аполлона Кутателадзе.

Фото Г. Вахтагандзе.



Аполлон Кутателадзе.



Аполлон Кутателадзе — художник, творчество которого признано третьей жизнью, глубоким оптимизмом. Его душа наполнена любовью к молодежи. Он думает о ней, заботится о ней и как художник и как общественный деятель, ибо нет для нашего государства более важной заботы, чем воспитание молодого поколения.

Я от души желаю Аполлону Карамановичу быть таким же, каким знаем его мы, художники, на протяжении многих лет.

Николай ТОМСКИЙ, президент Академии художеств СССР, народный художник СССР.

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

ПОСТУПЬ СОЗИДАНИЯ

О КНИГЕ И. ЧИКАВА «ГРУЗИЯ В ПЕРИОД ЗАВЕРШЕНИЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ»

Огромное значение в осуществлении ленинского плана социалистического строительства в нашей стране имело успешное выполнение задания ленинских пятилеток. Если учесть, что экономика каждой союзной республики являлась составной частью народного хозяйства Советского Союза, развитие которого определялось единым государственным планом и единым бюджетом, то станет понятным большое теоретическое и практическое значение научного изучения истории экономического развития отдельных республик. В этом отношении заслуживает внимания труд кандидата исторических наук И. Чикава

«Грузия в период завершения социалистической реконструкции», выпущенный издательством «Сабхота Сакартвело». В этой работе автор широко освещает историю самоотверженного труда и борьбы грузинского народа за победу социализма.

В первой главе рецензируемого труда подробно рассмотрен начальный период социалистического строительства, проанализированы итоги развития социалистической промышленности и транспорта во второй пятилетке, достижения в коллективизации сельского хозяйства, вопросы культурного строительства и повышения уровня материального благосостояния трудящихся.

Выросли заводы и комбинаты в Сухуми и Цхинвали, заработали десятки чайных фабрик в районах Западной Грузии, были созданы предприятия в Гори, Каспи, Агара, Зестафони и в других районных центрах. Если в 1933 году удельный вес промышленности (исключая мелкую промышленность) составлял 59,8 процента, то в 1937 году он уже достиг 75,2 процента. Во второй пятилетке было создано и получило развитие много новых объектов легкой промышленности, успешно развивались пищевая, чайная, горнорудная промышленность, промышленность строительных материалов, химическая, лесная и местная промышленность. Была осуществлена техническая реконструкция транспорта и всех видов связи.

В книге показаны большие успехи в коллективизации сельского хозяйства, которых добились сельские труженники под руководством Коммунистической партии. Во второй пятилетке выросли и окрепли колхозы, совхозы, МТС республики; повысился уровень материальной и культурной жизни крестьянства, значительно улучшились условия его жизни. Капиталовложения в сельское хозяйство состави-

ли в этот период 559,9 миллиона рублей. К концу второй пятилетки на селе окончательно победила социалистическая система хозяйствования.

Социалистическая реконструкция народного хозяйства требовала значительного повышения культуры широких народных масс. Автор подробно рассматривает вопросы народного образования, культурно-просветительной работы, литературы и искусства. В книге приведены интересные материалы, иллюстрирующие улучшение материального благосостояния трудящихся республики.

Глубоко анализируя этапы развития народного хозяйства Абхазской и Аджарской автономных республик, Юго-Осетинской автономной области, автор отмечает, что в течение первой и второй пятилеток Советская власть обеспечила их интенсивный industriali-

ный рост и ликвидировала вековую промышленную отсталость. Труд И. Чикава не лишен и некоторых недостатков. Так, большого внимания заслуживает критический разбор исследований историков и экономистов нашей республики по вопросу социалистической реконструкции. Хотелось бы более подробно осветить вопросы партийного строительства, в частности форм и методов партийно-политической и партийно-организационной работы первичных партийных организаций.

В книге И. Чикава использовано много статистических и литературных материалов, полные архивные документы. С ними с интересом познаются широкая общественность нашей республики. Ш. ТИВАДЗЕ, кандидат исторических наук.



Над получением новых высокопрочных и коррозионноустойчивых сталей работают сотрудники лаборатории металлургии Академии наук Грузинской ССР.

Фотокорреспондент ГрузТАГА М. Давиашвили сделал этот снимок в тот момент, когда инженер-технолог Н. Колемцишвили определял свойства металлов с помощью универсального дилатометра (снимок справа).

(Фотокорреспондент ГрузТАГА).

В базисном колхозе имени К. Маркса Махарадзевского района открыта музыкальная школа.

Фотоинформация

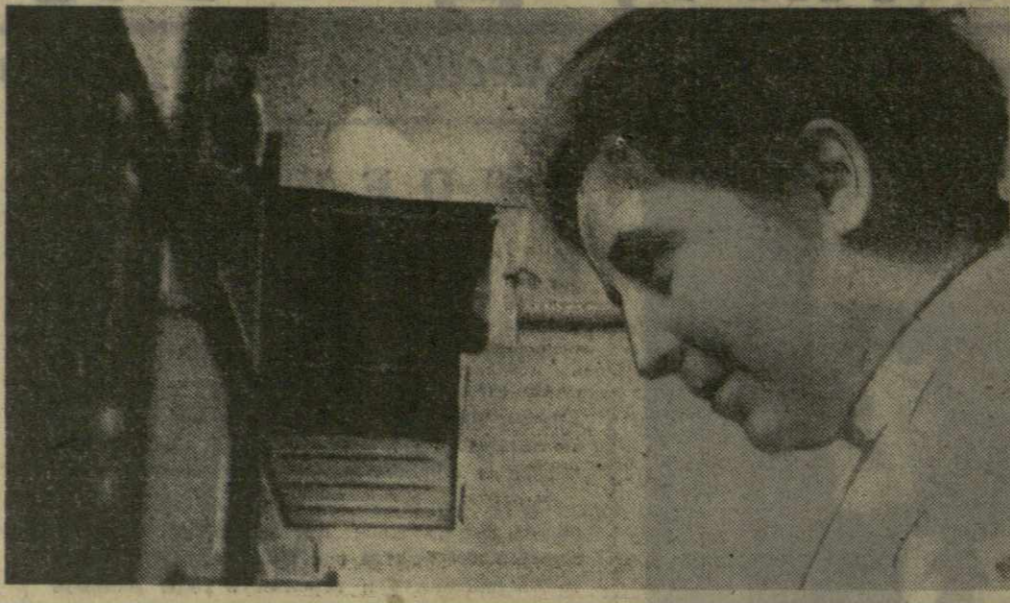


Фото Э. Ковалева.

РАДУГА НА КРЫШЕ

Полуавтоматическая установка для производства цветного лифера разработана специалистами Научно-исследовательского института Министерства промышленности и строительства в их материалов Грузинской ССР.

После ее внедрения на Капском цементном заводе республика получит строительный материал, который украсит новые здания.

Производство цветного лифера на этой установке позволит сэкономить электроэнергию, сократить расход красящих пигментов, даст продукцию, радующую глаз разнообразной гаммой цветов.

С. ЧИАЕВА.

С нового конвейера

Подходит к концу монтаж оборудования на Кутанской кондитерской фабрике.

Придет немного времени, и новое предприятие вступит в строй. Просторное и светлое четырехэтажное здание уже обрело свои формы. Некоторые его цехи оснащены новейшим оборудованием. Предприятие готовится к пусковому старту. Шесть с половиной тысячи тонн кондитерских изделий — такова его годовая мощность. В торговую сеть поступят конфеты, драже, печенье, вафли, восточные сладости, зефир, пастила, торты, пирожные.

Ввод в эксплуатацию кондитерской фабрики будет отличной подарком жителям нашей республики.

ГЕНЕТИКА И ПИЩЕВЫЕ РЕСУРСЫ МИРА

АКАДЕМИК НИКОЛАЙ ДУБИНИН РАССКАЗЫВАЕТ О ВОЗМОЖНОСТЯХ УТОЛЕНИЯ БЕЛКОВОГО ГОЛОДА ЧЕЛОВЕЧЕСТВА.

Одним из наиболее эффективно перерабатывать корма в ценные для человека продукты. В наши дни в связи с коренными изменениями характера труда человека во многом изменились цели селекции животных. Уменьшение тяжелого физического труда уменьшает потребность людей в жирах, что подтверждают медики. Во всем мире идет перестройка животноводства на производство мяса, богатого белком, а не жиром. Резко по-высился спрос на молочный белок: цельное молоко, творог, сыр. Возникли новые отрасли животноводства: пшенино-звероводство, прудовое рыбоводство, селекция проходных рыб.

Индустриализация важных отраслей животноводства, и в первую очередь птицеводства, молочного скотоводства, свиноводства, потребовала проводить селекцию на приспособление к новым условиям. В этих условиях особое значение приобретает широкое использование производств, испытанных по качеству потомства. Гибридные куры дают увеличенные продукты на 25—50 процентов. Резко возросло в производстве зерно, обобщаясь создание гибридной пшеницы. Урожайность этой главной продовольственной культуры мира таким путем может быть повышена в полтора-два раза.

Перед животноводством стоит задача улучшить качество получаемого сырья, повысить способность живот-

уобирать отдельные хромосомы, можно направленно создавать лучшие качества сортов пшеницы в заданном направлении. Получение различных наследственных изменений — мутаций хромосом у гибридов между культурными и дикими видами открывает возможность вводить в культурные геномы отдельные нужные элементы генома диких видов. Таким путем были получены устойчивые сорта пшеницы.

Широкое использование трансплантации ранних зародышей, а затем инкубация их в искусственных условиях. Таким образом решается проблема отбора особей продуктивных и жизнеспособных родителей, регуляция пола и многие другие. У микроорганизмов работы по специфическому мутроанию, по регуляции действия генов обещают новые перспективы в преобразовании их химической деятельности. В целом генетика создает новые пути управления наследственностью, обеспечивая успех работ по коренному подъему продуктивности растений, животных и микроорганизмов.

Однако значение генетики в борьбе за пищевые ресурсы мира этим не ограничивается. Решение таких проблем, как искусственный синтез белка и проблема искусственного фотосинтеза, получение «почвенной азотфиксации», также связаны с прогрессом науки о наследственности. И здесь мы стоим перед решающими событиями. Основ-

будущем механизм синтеза белка станет понятным.

Большим успехом в изучении биосинтеза белка было изучение структуры транспортных РНК. Для некоторых из них определена последовательность нуклеотидов, а в самое последнее время удалось получить транспортную РНК в кристаллическом виде.

Выяснение механизма биосинтеза белка даст возможность управлять этим процессом внутри и вне организма. Таким образом можно будет получать пищевые ресурсы и технические сырье, такие необходимые ферменты, антитела в любых количествах, изменять их свойства в желаемом направлении. Все это не снимает с нас ответственности за будущее человечества, формируясь по матрицам генов, переходят из ядра клетки в цитоплазму и там соединяются с особыми структурами — фабриками белка, называемыми рибосомами. Аминокислоты, из которых строится белки, подвывают к рибосомам другими молекулами — транспортными РНК. Последние устанавливают аминокислоты в точном соответствии с записью генетического кода.

Выяснение природы и строения генетического кода позволило дать словарь перевода языка генетических записей в язык белков, а успехи в исследовании того, как начинается синтез белков, как обрывается чтение генетических фраз, помогли получить конкретную схему этих синтезов. Особый интерес представляют исследования механизма матричной «сборки» молекулы белка на рибосомах. Пока механизм функции рибосом неясен. Однако успехи в изучении их строения — реконструкция рибосом, функции рибосомных белков, выяснение механизма начала и окончания синтеза в рибосомах — обещают, что в недалеком

СРЕДНЕЕ ВЫСОКАЯ ОЦЕНКА

НАГРАДЫ ЛУЧШИМ ФИГУРИСТАМ

Комитет по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР подвел итоги выступления советских фигуристов на чемпионате Европы 1970 года в Ленинграде.

Отмечая успех сборной команды СССР, завоевавшей две золотые, одну серебряную и одну бронзовую медали, комитет объявлял благодарность всем участникам сборной.

Звание заслуженных мастеров спорта присвоено чемпионом Европы по спортивному танцу Л. Пахомовой и А. Горшкову. Мастерами спорта международного класса стали серебряные призеры чемпионата в парном катании Л. Смирнова и А. Сурайкин, бронзовые призеры чемпионата по спортивному танцу Т. Войтюк и В. Жигалин.

Награждены Почетной грамотой и внесены в Книгу почета комитета двукратные чемпионы Европы в парном катании И. Родина и А. Уланов, чемпионы Европы Л. Пахомова и А. Горшков, а также Л. Смирнова и А. Сурайкин, Т. Войтюк и В. Жигалин и тренеры сборной команды С. Жук, Е. Чайковская, В. Кудрявцев, Т. Тарасова.

ПЕРВЫЕ МАТЧИ — 8 МАРТА

Утвержден календарь первых матчей футбольного сезона 1970 года по футболу. В высшей лиге выступит 17 команд, розыгрыш начнется 8 марта. Динамовцы Тбилиси и торпедовцы Кутаиси свои первые матчи проведут 15 марта.

Календарь игр динамовцев Тбилиси на первый круг таков: 15. III. «Динамо» (Тбилиси) — «Торпедо» (Москва), 21. III. «Динамо» (Тбилиси) — «Динамо» (Киев), 27. III. «Динамо» (Тбилиси) — «Спартак» (Москва), 2. IV. «Динамо» (Тбилиси) — «Динамо» (Минск), 8. IV. «Динамо» (Тбилиси) — «Динамо» (Москва), 14. IV. «Динамо» (Тбилиси) — «Шахтер» (Донецк), 18. IV. «Динамо» (Тбилиси) — «Динамо» (Тбилиси), 25. IV. «Динамо» (Тбилиси) — «Торпедо» (Кутаиси), 20. V. «Динамо» (Тбилиси) — «Пахтакор» (Ташкент), 15. VI. «Спартак» (Орджоникидзе) — «Динамо» (Тбилиси), 22. VI. «Заря» (Ворошиловград) — «Динамо» (Тбилиси), 2. VII. «Динамо» (Тбилиси) — «Динамо» (Тбилиси), 13. VII. «Шахтер» (Донецк) — «Торпедо» (Кутаиси), 20. VII. «Зенит» (Ленинград) — «Торпедо» (Кутаиси).

ЗА ЕВРОПЕЙСКИЕ КУБКИ

БРЮССЕЛЬ. Баскетболисты бельгийской команды «Рэсинг» выиграли у себя дома ответный матч четвертьфинала розыгрыша Кубка европейских чемпионов у мадридского «Реала» — 89:82.

СОФИЯ. Со счетом 75:62 баскетболисты софийского «Академик» одержали победу над израильской «Славией» в ответной встрече четвертьфинала розыгрыша Кубка европейских чемпионов.

БАДАЛОНА. В этом испанском городе состоялся матч розыгрыша Кубка обладателей кубков европейских стран по баскетболу между местной командой «Хувентуд» и греческим клубом АЕК. Испанская баскетбольная команда выиграла — 87:68.

МОСКВА. Волейболисты ЦСКА выиграл 12 февраля на своем поле повторный матч у берлинской команды «Динамо» — 3:0 (15:8, 15:1, 15:9), вышли в четвертьфинал розыгрыша Кубка европейских чемпионов, учрежденного газетой «Советский спорт».

«Динамо» — семикратный победитель первенств ГДР — в этом году выступает в сильном обновленном составе. В команду на смену ветеранам пришли молодые волейболисты (семи спортсменам нет еще двадцати лет). Динамовцы дружно оборонились, но не смогли устоять против сильного нападения ЦСКА.

Теперь в четвертьфинале армейским волейболистам предстоит встретиться с победителем матчей между чемпионом Болгарии и Турции. За кубок ведут также борьбу и его обладательницы — московские динамовки, которые еще вышли в четвертьфинал, победив дважды итальянок.

ЛУЧШИЕ РЕГИСТЫ

Президиум Федерации регби Советского Союза утвердил список 30 сильнейших регистров страны по итогам спортивного сезона 1969 года. В этом списке четверо тбилиских спортсменов — динамовец А. Хачатурянц, игроки «Локомотива» М. Кавчишвили, Н. Кипиани и Г. Микаберидзе.

Редактор Ш. КАРКАРАШВИЛИ.

Турецкий журнал — о грузинском театре

Три года назад у нас в Грузии гостил председатель ассоциации турецких театральных критиков Хайят Аслимазик. Находясь в Тбилиси, он посетил постановку пьесы «Солнечная ночь» Н. Думбадзе на сцене театра имени Ш. Руставели и был восхищен спектаклем.

Спустя год Х. Аслимазик вновь побывал в нашей республике. На этот раз он приехал вместе с режиссером театра Стамбульского муниципалитета Бекланом Алаемом, чтобы ближе познакомиться с театральной жизнью Грузии. В театре имени Ш. Руставели гости посетили спектакли «Ханума», «Солнечная ночь», «Старые журналы», «Сейлемский процесс», «Антигона» и другие. Они познакомились также с постановками театра имени К. Марджанишвили, встретились с грузинскими писателями, побывали в различных районах Грузии.

В грузинское театральное общество пришла бандера из Турции. В ней — один из последних номеров «Маш» — литературного журнала прогрессивного направления.

В журнале опубликована большая обзорная статья Х. Аслимазика о грузинском театре. Автор пишет: «Вот уже два года, как я занимаюсь

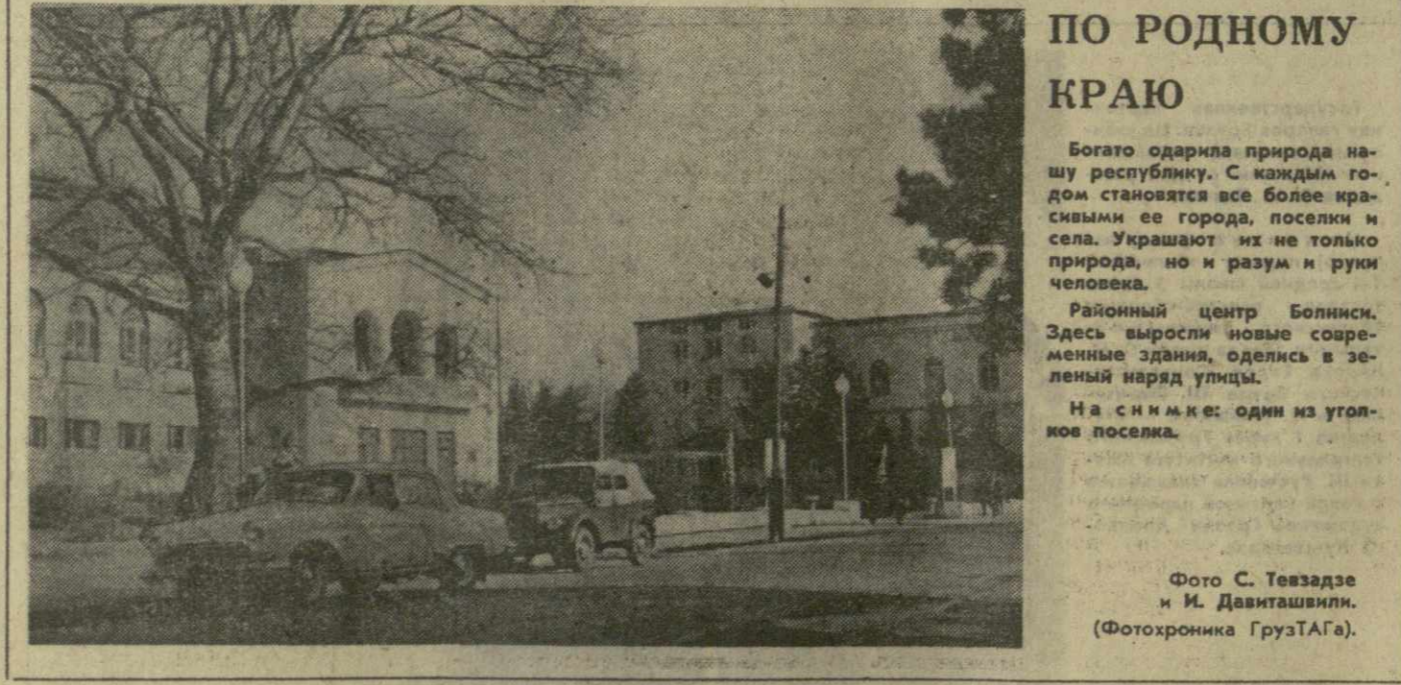
исследованием, посвященным советскому театру. Оно главным образом касается вопросов репертуара. Благодаря удивлению мною в Грузии спектаклям в театре имени Ш. Руставели и К. Марджанишвили, я сделал важный для себя вывод — корни грузинской театральной культуры уходят в глубь веков.

После революции в этой стране проявляется огромная забота о развитии культуры. Эта забота стала всенародным делом. Сегодня в Грузии в паразитических масштабах продолжается развитие самобытной культуры.

Знакомясь с Советской Грузией, я убедился, что на удивление Западу здесь проблема сохранения национальной культуры решена. В своей статье Х. Аслимазик знакомит турецких читателей с творчеством народного артиста СССР режиссера А. Чхартвишвили, рассказывает о театральном деятеле, который произвел на него большое впечатление.

Как пишет Х. Аслимазик в своем письме в Грузинское театральное общество, в ближайшем будущем он думает опубликовать в турецкой прессе серию статей, посвященных постановкам театра имени Ш. Руставели.

Г. БАТНАШВИЛИ.



ПО РОДНОМУ КРАЮ

Богато одарила природа нашу республику. С каждым годом становится все более красивее ее города, поселки и села. Украшают их не только природа, но и разум и руки человека.

Районный центр Болнис. Здесь выросли новые современные здания, оделись в зеленый наряд улицы.

На снимке: один из уголков поселка.

Фото С. Тевзадзе и И. Давиашвили. (Фотокорреспондент ГрузТАГА).

Телевидения

16 ФЕВРАЛЯ. 10.00 — Студентам-заочникам. Лекция по общей физике. 11.00 — Польский художественный фильм «Насаживка». 12.00 — Из Чехословакии. Чемпионат мира по лыжным гонкам и прыжкам с трамплина. 18.05 — Из Москвы. Новости. 18.10 — Киноочерк. 18.35 — Объявления. 18.35 — Программа для детей. 19.15 — Передача «Почтенная обязанность». 19.30 — Киноочерк. 19.30 — Фрагменты из балетов. 20.30 — «Моамбе». 20.55 — Для молодежи. Передача «Твое место здесь». 21.35 — Польский художественный фильм «Крест за отцов». Центральное телевидение — с 11.00 до 12.55 и с 18.00 до 24.00.